October 04, 1950
Telegram from Zhou Enlai to Ni Zhiliang

Citation:

Summary:
Zhou Enlai instructs the Chinese military officer observation group not to go south of the 38th parallel, but to split into two groups and examine the situations of different areas of Korea.

Credits:
This document was made possible with support from the Leon Levy Foundation.

Original Language:
Chinese

Contents:
- English Translation
- Scan of Original Document
Ambassador Ni [Zhiliang]:

[I] have received the telegrams from [October] 2 and [October] 3. Based on the current situation, our military officer observation group should not go south of the 38th Parallel. They should be divided into two groups: one group should examine the situation(s) near Pyongyang and the Pyongyang-Andong [Dandong] line and the Pyongyang-Ji’an line. The other group should examine the situation(s) along the Pyongyang-Wonsan line and the Wonsan-Cheongjin line and in the northern mountain area. For the situation(s) between the Pyongyang–Wonsan line and the 38th Parallel, [you] may also examine briefly, if possible, without going deeper. Three large trucks and one medium sized truck will be allocated by the Northeast.

Zhou Enlai

October 4 [1950]
关于中国武官参观组在朝调查任务给倪志亮的电报

（一九五〇年十月四日）

倪大使：


周 恩 来

十月四日

根据手稿刊印。

注 释

（1）本篇用仿宋体字排印的是毛泽东加写和改写的文字。
（2）倪大使，指中国驻朝鲜大使倪志亮。
（3）冬江，即二日、三日。
（4）安东，今丹东市。
（5）辑安，今集安市。
一九五〇年十月四日, 毛泽东在本篇电报上批示: “卡车仍应调拨。”周恩来在本篇电报上批示总理办公室秘书雷英夫: “拟电东北速拨并由安东供给油料。”